



## BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

1. Nummer der Bescheinigung / *Number of the document*:

Codenummer der Kontrollstelle <i>Codice Organismo di Controllo</i>	Nummer der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>LX0SIZFTZABK</b>

2. Unternehmer / *Operatore* :

**Tezzelefruit SRL**

**Via A. Hofer 3**

**I 39055 Laives**

Steuernummer/*cod. fiscale*: 01563740214

Kontrollnummer/*n. operatore controllato*: **BZ-01568-B**

Haupttätigkeit/*tipologia attività*: **Verarbeitung / preparatore**

3. Kontrollstelle / *OdC*:

**ABCERT GmbH**

**Enzenbergweg 38**

**I-39018 Terlan**

4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / *Categorie di prodotti/attività*:

- Verarbeitete Erzeugnisse/  
*prodotti trasformati*:

Obst/frutticola

Verarbeitung/  
*trasformazione*

Handel/commercializzazione

5. definiert als/definito come:

biologisch/ gemischt/ eigen/ Sub./ Lohn-VA/  
biologico promiscua in proprio terzi op. c. terzi

X X

6. Gültigkeitsdauer / *periodo di validità*:

Verarbeitete Erzeugnisse / *prodotti trasformati*:

18.09.2018 - 31.12.2019

7. Datum der Kontrolle(n) / *data del controllo/dei controlli*

06.09.2018

Die vorliegende Bescheinigung erlaubt es dem Unternehmen nicht, seine Produkte ohne die dazugehörige Konformitätsbescheinigung mit einem Biohinweis auszuloben und in den Verkehr zu bringen.

I presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

*Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.*

Terlan / *Terlano*, 18.09.2018

gültig bis / *validità*: 31.12.2019

Thomas Damm,  
Vorsitzender des Zertifizierungskomitees  
*Presidente del Comitato di Certificazione*



# Konformitätszertifikat / Certificato di conformità

gemäß Art. 7 Ministerialdekret Nr. 18321 vom 09.08.2012 / ai sensi dell'art. 7 del DM 18321 del 9.08.2012

Nummer des Konformitätszertifikats / Numero del certificato di conformità:

<b>LX0SIZFTZABK_20180919</b>		
Code der Kontrollstelle <i>Codice OdC</i>	Kennzahl der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>	Kontrollnummer des Unternehmers <i>n° operatore controllato</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>LX0SIZFTZABK</b>	<b>BZ-01568-B</b>

Unternehmer / Operatore :

**Tezzelefruit SRL**

**Via A. Hofer 3  
I 39055 Laives**

Verarbeitung (PAP)  
Trasformatori (PAP):

<b>Produkte / prodotti trasformati</b>	<b>Art des Produktes / tipologia di attività</b>
Apfel/mela	biologisch/biologica
Aprikose/albicocca	biologisch/biologica
Beeren/bacche	biologisch/biologica
Birne/pera	biologisch/biologica
Kirsche/ciliegia	biologisch/biologica
Pfirsich/pesca	biologisch/biologica
Zwetschge/prugna	biologisch/biologica

Terlan/Terlano, 19.09.2018

gültig bis / validità: 31.12.2019

Thomas Damm,  
Vorsitzender des Zertifizierungskomitees  
*Presidente del comitato di certificazione*



PRD N° 153B  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements